



VÝROČNÁ SPRÁVA 2018

EFFETA - STREDISKO SV. FRANTIŠKA SALESKÉHO



Organizácia

EFFETA - Stredisko sv. Františka Saleského
Adresa Samova ul. č. 4, 949 01 Nitra, Slovensko
IČO 36111601 Číslo účtu 4220242800/3100 Banka Sberbank Slovensko, a. s.
Tel / fax +421 37 652 88 23, +421 905 173 292
www.effeta.sk / effeta@effeta.sk

Zostavila PhDr. Anna Šmehilová, PhD.
Graficky spracovala Mgr. Michaela Gunišová
Vydala EFFETA - Stredisko sv. Františka Saleského v Nitre
Január 2019





Effeta - Stredisko sv. Františka Saleského

Organizácia, ktorá sa snaží prijímať ľudí so sluchovým postihnutím so všetkými ich starosťami i radosťami. Snažíme sarobiť život týmto ľuďom a ich rodinám krajší a dôstojnejší. Mnohí sú často v ich ťažkom živote sami, opustení, osamotení. A my sa snažíme byť tu pre všetkých, ktorí sú v živote so zdravotným postihnutím stratení, bezradní, slabí, bez domova, bez rodiny, so sluchovým postihnutím. Sme organizácia kultúry prijatia.

Ticho je svet n/Nepočujúcich, ktorí vnímajú očami. Ich slová sú posunky. Preto sa snažíme vytvárať príležitosti pre ľudí okolo nás, aby sa mohli dotknúť kultúry n/Nepočujúcich a nazrieť do sveta, kde slová nie sú potrebné. Snažíme sa presadzovať práva tých, ktorí majú sluchové postihnutie, aby boli spoločnosťou prijímaní. Naším zámerom je naučiť a viesť ľudí so sluchovým postihnutím k samostatnosti, aby dokázali za svoje práva bojovať sami.

Byť človeku s postihnutím, so znevýhodnením na blízku, byť spolu s ním. Preto sme sa i po celý rok 2018 snažili byť nápomocní, poskytovať naše služby kvalifikovane, odborne a profesionálne a byť vo všetkých oblastiach pre ľudí, ktorí nás potrebujú, dostupní. To nebolo a nie je v súčasnej ekonomickej situácii pre našu organizáciu vôbec ľahké.

Ťažké podmienky náš kolektív však zomkli v ešte silnejšie puto. Stali sme sa tím, ktorý navzájom spolupracuje, odborne sa spolu radí, vzájomne zdieľa, žije v priateľstve. Naše zamestnanie sa stalo nielen našou prácou, ale aj našim povoláním. Za to chceme všetkým mojím kolegom, zamestnancom, dobrovoľníkom z celého srdca poďakovať. Že zostali aj v týchto ťažkých časoch v roku 2018.

Touto výročnou správou Vám chceme priblížiť našu činnosť a prácu za rok 2018.

Aj keď sme si každý iný, aj tak sme si rovni bez ohľadu na to, či počujeme alebo nie.

„Slúžiť s láskou a nežnosťou ľuďom, ktorí potrebujú veľa pomoci, nám pomáha rásť v ľudskosti, pretože oni sú skutočnými zdrojmi ľudskosti“ (Sv. Otec František, 2013).

Nech nás dobrotivý Boh žehná aj v roku 2019.

PhDr. Anna Šmehilová, PhD.



Anna Šmehilová
prezidentka organizácie
Effeta - Stredisko sv. Františka Saleského



PhDr. Anna Šmehilová PhD.
odborná garantka organizácie
Effeta - Stredisko sv. Františka Saleského





Anna Šmehilová
inštruktorka sociálnej rehabilitácie, tlmočníčka



PhDr. Anna Šmehilová PhD.
sociálna pracovníčka



Mgr. Renáta Bírová
surdopédka



Mgr. Lýdia Lošonciová
inštruktorka sociálnej rehabilitácie



Mgr. Jana Floreková
logopédka



PaedDr. Marta Zatková, PhD.
psychologička



Marica Beláková
inštruktorka sociálnej rehabilitácie, tlmočníčka



Mgr. Monika Ukropcová
logopédka



Mgr. Jaroslava Szokolová - Heringhová
špeciálna pedagogička



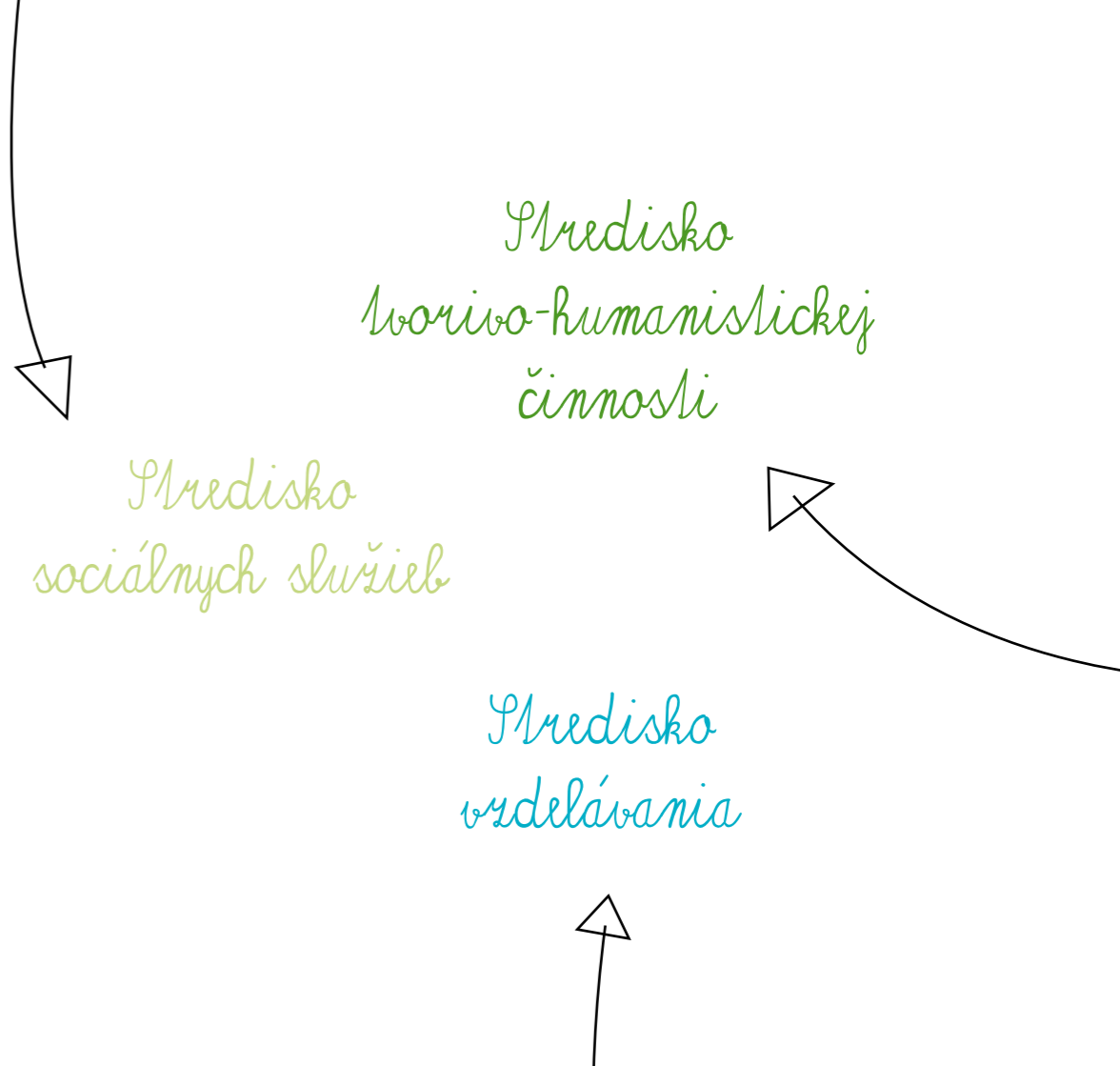
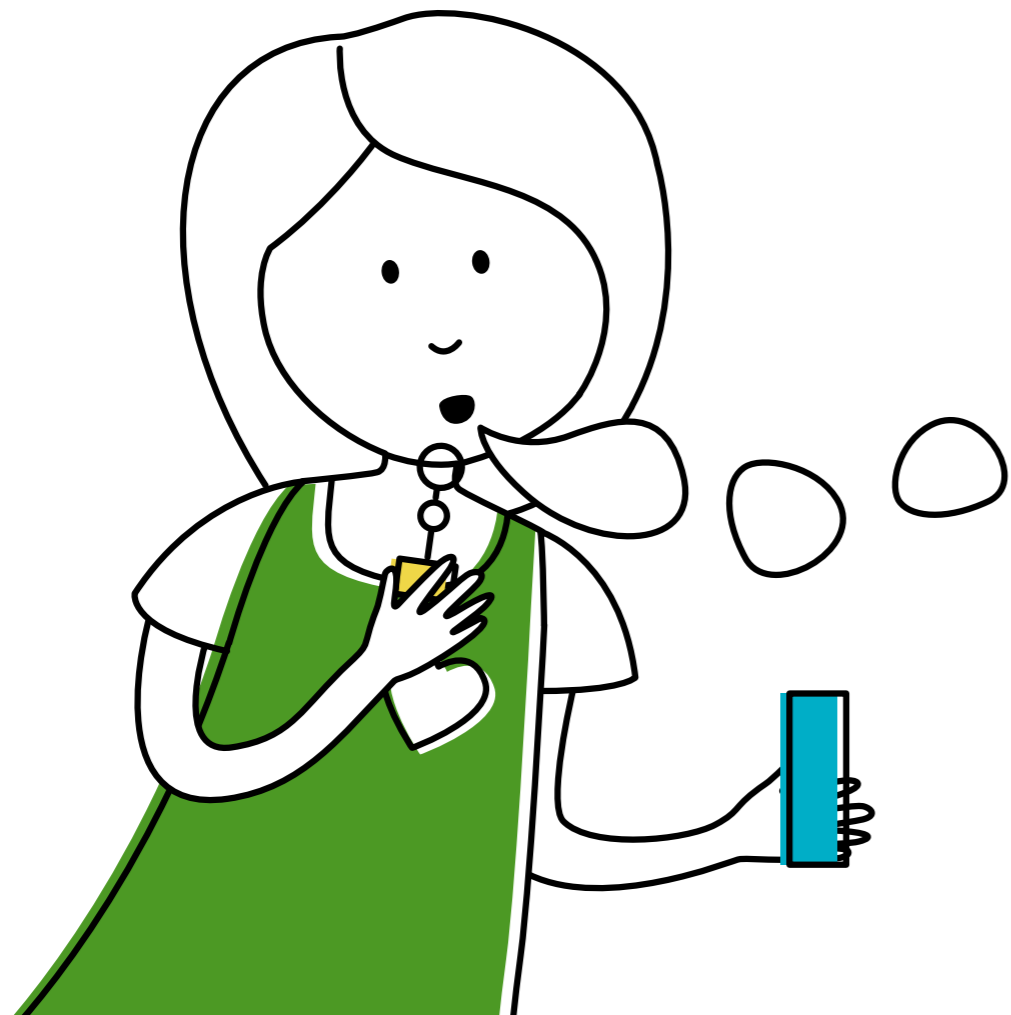
Eva Cíbková
prevádzková pracovníčka



Mgr. Michaela Gunišová
inštruktorka sociálnej rehabilitácie



Gabriela Haverová
upratovačka





Stredisko
sociálnych služieb



Špecializované sociálne poradenstvo

Špecializované sociálne poradenstvo je odborná činnosť zameraná na pomoc osobám so sluchovým postihnutím v nepriaznivej sociálnej situácii a na pomoc ich rodinám a komunite. Poradenstvo sa klientom poskytuje priamo v organizácii alebo v teréne. Prijímateľom špecializovaného sociálneho poradenstva však môže byť aj inštitúcia, ktorá pracuje s osobou so sluchovým postihnutím. Osoba so sluchovým postihnutím v spolupráci s kvalifikovaným poradcom hľadajú riešenie sociálneho problému, v spolupráci identifikujú sociálny problém a hľadajú jeho riešenie. Špecializované sociálne poradenstvo zabezpečujú sociálni pracovníci, ktorí majú dosiahnuté vysokoškolské vzdelanie v odbore sociálna práca a ovládajú komunikáciu s osobami so sluchovým postihnutím (posunkovým jazykom a prostredníctvom artikulácie).

Špecializované sociálne poradenstvo sa poskytuje najmä v pracovných dňoch so zameraním sa na nasledujúce oblasti:

> Poradenstvo a pomoc pri posúdení povahy problému fyzickej osoby, rodiny alebo komunity a poskytnutie základných informácií o možnostiach riešenia problému a odporúčanie a sprostredkovanie ďalšej odbornej pomoci.

> Poradenstvo a pomoc pri zisťovaní príčin vzniku, charakteru a rozsahu problémov fyzickej osoby, rodiny alebo komunity a poskytnutie im konkrétnej odbornej pomoci.

> Poradenstvo a pomoc v oblasti zvládania neprimeraných reakcií okolia.

> Poradenstvo a pomoc pri minimalizovaní sociálnych stigiem týkajúcich sa postihnutia.

> Poradenstvo a vedenie prijímateľa sociálnej služby pri hľadaní podpory vo svojom okolí.

> Poradenstvo a pomoc pri zvládaní a riešení predsudkov zo strany intaktnej populácie.

> Poradenstvo a pomoc pri spôsoboch riešenia problému komunikačnej bariéry a s tým súvisiacich nácvikov komunikačných a asertívnych zručností.

> Rodičovské poradenstvo a práca s rodinou a sociálnym okolím prijímateľa služby.

> Poradenstvo pri voľbe možnosti sociálneho zabezpečenia prijímateľa sociálnej služby.

> Poradenstvo a pomoc pri predchádzaní a zabraňovaní príčin vzniku, prehlbovania alebo opakovania psychických, fyzických, ale aj sociálnych porúch prijímateľa sociálnej služby.

> Poradenstvo a pomoc pri znižovaní nežiaducich javov, predchádzanie stratám sociálnej rovnováhy a poruchám vzájomných vzťahov medzi sluchovo postihnutou

a počujúcou populáciou.

> Poradenstvo a poskytovanie informácií v zmysle dosiahnutia pozitívnej zmeny v konaní, vo výchove prijímateľa sociálnej služby so sluchovým postihnutím v priamom kontakte v posunkovom jazyku.

> Poradenstvo a pomoc pri realizovaní sociálneho poradenstva prijímateľom sociálnej služby so sluchovým postihnutím v posunkovom jazyku.

> Administrácia spisov prijímateľov sociálnej služby.

Rehabilitačné stredisko Effeta

Rehabilitačné stredisko EFFETA funguje od roku 2009. Jeho cieľom je poskytovať odbornú činnosť na podporu samostatnosti, nezávislosti, sebestačnosti osôb so sluchovým postihnutím prostredníctvom rozvoja a nácviku zručností, aktivizovaním schopností a posilňovaním návykov pri základných sociálnych aktivitách, pri sebaobsluže a pri úkonoch starostlivosti. Činnosť rehabilitačného strediska je orientovaná najmä na poskytovanie sociálnej rehabilitácie a sociálneho poradenstva s dôrazom na sociálnu pomoc v oblasti sociálnej debarierizácie prostredia (prístup k informáciám a k rovnocennej zrozumiteľnej komunikácii) a v oblasti aktívneho zvyšovania vývinu osobnosti a identity

osôb so sluchovým postihnutím všetkých vekových kategórií. V rehabilitačnom stredisku sa v roku 2015 poskytovali sociálne služby 23 klientom z Nitrianskeho kraja. 18 klientom boli poskytované služby s finančným príspevkom od Nitrianskeho samosprávneho kraja a 1 klientovi z Trenčianskeho samosprávneho kraja. Intervencie v roku 2015 poskytovali kvalifikovaní odborníci: sociálni pracovníci, špeciálni pedagógovia, pedagógovia, logopéd, arteterapeut a dramatoterapeut, koordinátor voľnočasových aktivít, tľmočníci posunkového jazyka a artikulácii tľmočníci, rečovní terapeuti a psychológovia.

Klientom boli v roku 2015 poskytované nasledujúce intervencie:

a / Sociálna rehabilitácia

b / Sociálne poradenstvo

c / Pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby

Tlmočnická služba

Cieľom tlmočnickej služby pre osoby so sluchovým postihnutím je zabezpečenie prístupu k informáciám a zabezpečenie bezbariérovej komunikácie. Hlavným zámerom je znižovanie komunikačnej a informačnej bariéry.

Organizácia poskytuje nasledujúce formy tlmočenia prostredníctvom certifikovaných kvalifikovaných tlmočníkov:

a / Tlmočnická služba v zmysle platnej legislatívy

- Artikulačné tlmočenie
- Tlmočenie v posunkovom jazyku
- Tlmočenie v posunkovanej slovenčine
- Tlmočenie v taktilnej forme posunkového jazyka

b / Tlmočenie medzinárodných posunkov

- Tlmočenie medzinárodných posunkov do/z hovoreného slovenského jazyka
- Tlmočenie medzinárodných posunkov do/z hovoreného anglického jazyka

c / Umelecké tlmočenie



Špecializované sociálne poradenstvo

| 2018 | Celkový počet klientov | Celkový počet hodín | Celkový počet intervencií |
|--------------|------------------------|---------------------|---------------------------|
| Január | 34 | 76 | 114 |
| Február | 32 | 72 | 116 |
| Marec | 28 | 72 | 114 |
| Apríl | 27 | 68 | 112 |
| Máj | 33 | 68 | 118 |
| Jún | 37 | 68 | 126 |
| Júl | 29 | 76 | 151 |
| August | 38 | 84 | 128 |
| September | 24 | 37 | 185 |
| Október | 26 | 48 | 83 |
| November | 24 | 68 | 108 |
| December | 21 | 59 | 43 |
| SPOLU | 353 | 796 | 1398 |

Tlmočnická služba

| 2018 | VÚC v hod. |
|--------------|----------------|
| Január | 190,00 |
| Február | 240,00 |
| Marec | 245,00 |
| Apríl | 246,50 |
| Máj | 250,00 |
| Jún | 255,00 |
| Júl | 255,50 |
| August | 258,00 |
| September | 259,00 |
| Október | 260,00 |
| November | 260,00 |
| December | 228,00 |
| SPOLU | 2947,00 |

Rehabilitačné stredisko Effeta

| Nitriansky samosprávny kraj | SPOLU v hod. | Trnavský samosprávny kraj | SPOLU v hod. |
|-----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------|
| Január | 1120,0 | Január | 44,0 |
| Február | 1248,0 | Február | 48,0 |
| Marec | 1320,0 | Marec | 52,0 |
| Apríl | 1328,0 | Apríl | 48,0 |
| Máj | 1408,0 | Máj | 52,0 |
| Jún | 1404,0 | Jún | 52,0 |
| Júl | 1068,0 | Júl | 40,0 |
| August | 1108,0 | August | 40,0 |
| September | 1292,0 | September | 48,0 |
| Október | 1144,0 | Október | 56,0 |
| November | 1108,0 | November | 52,0 |
| December | 1120,0 | December | 36,0 |
| SPOLU | 14668,00 | SPOLU | 568,0 |

| Trenčiansky samosprávny kraj | SPOLU v hod. |
|------------------------------|-----------------|
| Január | 88,0 |
| Február | 80,0 |
| Marec | 88,0 |
| Apríl | 80,0 |
| Máj | 84,0 |
| Jún | 84,0 |
| Júl | 84,0 |
| August | 88,0 |
| September | 80,0 |
| Október | 92,0 |
| November | 84,0 |
| December | 72,0 |
| SPOLU | 1004,0 |

Rehabilitačné stredisko Effeta

| Pre MPSVR | Celkový počet hodín |
|--------------------|---------------------|
| Január | 1120,0 |
| Február | 1248,0 |
| Marec | 1320,0 |
| Apríl | 1360,0 |
| Máj | 1444,0 |
| Jún | 1520,0 |
| Júl | 1160,0 |
| August | 1200,0 |
| September | 1328,0 |
| Október | 1160,0 |
| November | 1160,0 |
| December | 1160,0 |
| SPOLU hodín | 15180,0 |



*Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb
v Nitrianskom samosprávnom kraji*

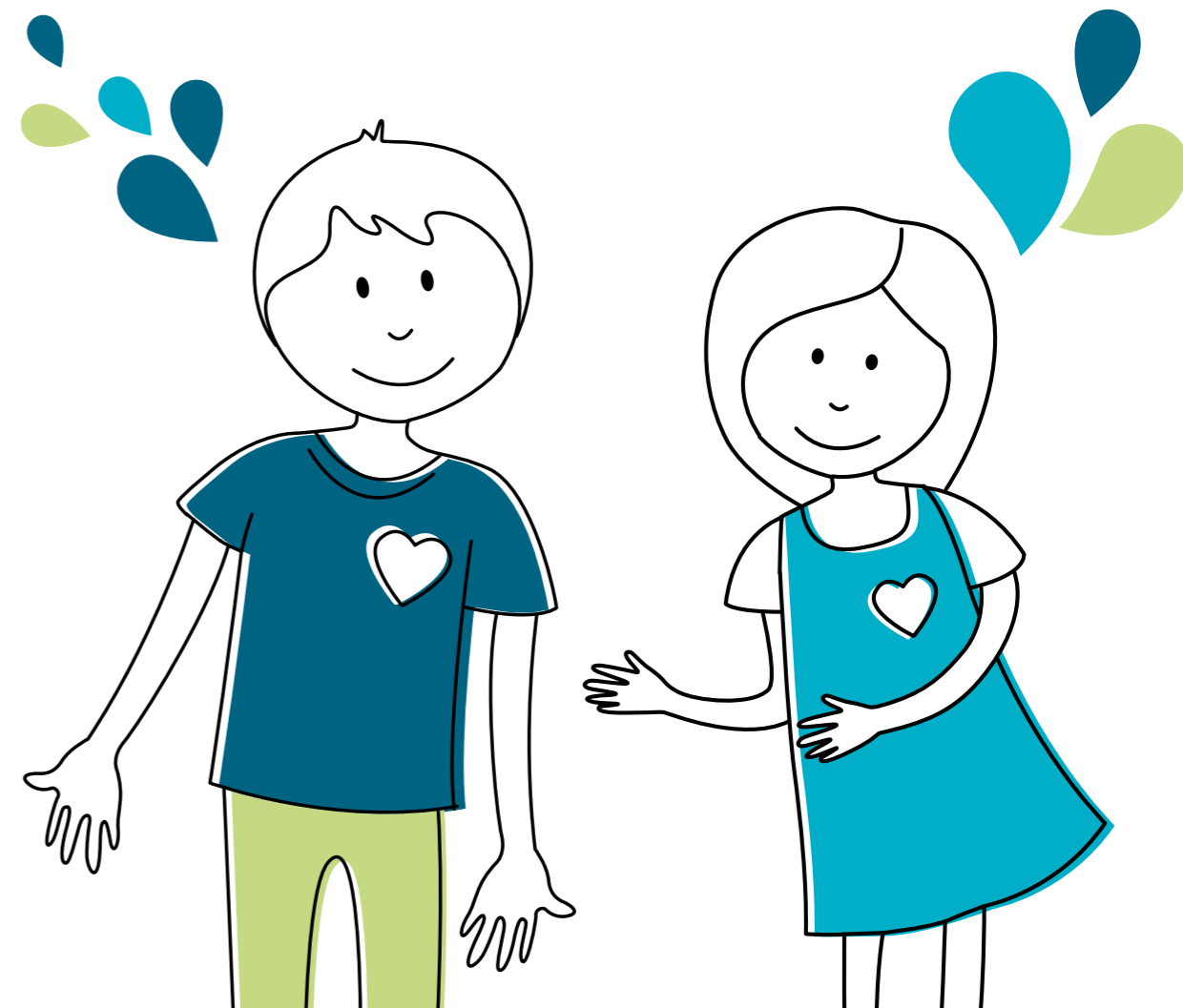
| | 1 | 2 | 3 |
|--|--|-----------------|----------------|
| Názov zariadenia | EFFETA - Stredisko sv. Františka Saleského | | |
| Druh sociálnej služby | * RS | * TS | * ŠSP |
| Kapacita zariadenia | 25 | | |
| Zazmluvnená kapacita z NSK | 23 | 17 | 1 |
| Náklady / mesiac / 1 klient | 510,64 | 94,93 | 737,26 |
| Spolu finančný príspevok NSK / v eur | 130484,52 | 19364,83 | 8847,07 |
| Finančný príspevok NSK na prevádzku / v eur | 130484,52 | 19364,83 | 8847,07 |
| Finančný príspev. MSVPR SR na odkázanosť / v eur | 22707,60 | 0 | 0 |
| Zisk z podnikateľskej činnosti po zdanení | 0 | 0 | 0 |
| Príjmy zariadenia od prijímateľov soc. služieb | 0 | 0 | 0 |
| Príjmy zariadenia z darov a od sponzorov | 0 | 0 | 0 |
| Príjmy zariadenia / SPOLU | 153192,12 | 19364,83 | 8847,07 |

Všeobecné informácie / Meno zodpovednej osoby za poskytovanie sociálnych služieb:

PhDr. Anna Šmehilová, PhD. / +421 905 173 292 / Dátum 10. 01. 2019

(Tabuľka Nitrianskeho samosprávneho kraja, ktorú NSK požaduje zverejniť vo výročnej správe)

***RS** = Rehabilitačné stredisko ***TS** = Tímočnicka služba ***ŠSP** = špecializované soc. poradenstvo



*Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb
v Trnavskom samosprávnom kraji*

| | 1 |
|---|---|
| Názov zariadenia | EFFETA - Stredisko sv. Františka Saleského |
| Druh sociálnej služby | * RS |
| Kapacita zariadenia | 25 |
| Zazmluvnená kapacita z TTSK | 1 |
| Náklady / mesiac / 1 klient | 180,00 |
| Spolu finančný príspevok TTSK / v eur | 2160,00 |
| Finančný príspevok TTSK na odkázanosť / v eur | 0,00 |
| Finančný príspevok TTSK na prevádzku / v eur | 2160,00 |
| Finančný príspev. MSVPR SR na prevádzku / v eur | 0,00 |
| Zisk z podnikateľskej činnosti po zdanení | 0,00 |
| Príjmy zariadenia od prijímateľov soc. služieb | 0,00 |
| Príjmy zariadenia z darov a od sponzorov | 0,00 |
| Príjmy zariadenia / SPOLU | 2160,00 |

Všeobecné informácie / Meno zodpovednej osoby za poskytovanie sociálnych služieb:

PhDr. Anna Šmehilová, PhD. / +421 905 173 292 / Dátum 10. 01. 2019

(Tabuľka Trnavského samosprávneho kraja, ktorú TSK požaduje zverejniť vo výročnej správe)

***RS** = Rehabilitačné stredisko

*Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb
v Trenčianskom samosprávnom kraji*

| | 1 |
|---|---|
| Názov zariadenia | EFFETA - Stredisko sv. Františka Saleského |
| Druh sociálnej služby | * RS |
| Kapacita zariadenia | 25 |
| Zazmluvnená kapacita z TSK | 1 |
| Náklady / mesiac / 1 klient | 486,04 |
| Spolu finančný príspevok TSK / v eur | 5832,48 |
| Finančný príspevok TSK na odkázanosť / v eur | 0,00 |
| Finančný príspevok TSK na prevádzku / v eur | 5832,48 |
| Finančný príspev. MSVPR SR na prevádzku / v eur | 0 |
| Zisk z podnikateľskej činnosti po zdanení | 0 |
| Príjmy zariadenia od prijímateľov soc. služieb | 0 |
| Príjmy zariadenia z darov a od sponzorov | 0 |
| Príjmy zariadenia / SPOLU | 5832,48 |

Všeobecné informácie / Meno zodpovednej osoby za poskytovanie sociálnych služieb:

PhDr. Anna Šmehilová, PhD. / +421 905 173 292 / Dátum 10. 01. 2019

(Tabuľka Trenčianskeho samosprávneho kraja, ktorú TSK požaduje zverejniť vo výročnej správe)

***RS** = Rehabilitačné stredisko







Operačný program
Efektívna
verejná správa



Európska únia
Európsky sociálny fond

Prijímateľ: EFFETA - Stredisko sv. Františka Saleského

Názov projektu: Optimalizácia procesu poskytovania vybraných sociálnych služieb pre osoby so zdravotným postihnutím na Slovensku

Názov aktivity projektu: Optimalizácia procesu poskytovania vybraných sociálnych služieb pre osoby so zdravotným postihnutím prostredníctvom zavedenia kvalitnejších systémov v tvorbe lepšej sociálnej politiky na Slovensku

Začiatok aktivity: 1.5.2018

Koniec aktivity: 30.4.2020

Hlavný zámer projektu:

Hlavným zámerom projektu bude optimalizácia procesov, zavedenie kvalitnejších systémov a tvorba lepšej verejnej politiky v oblasti vybraných druhov sociálnych služieb poskytovaných ambulantnou alebo terénnou formou pre osoby so zdravotným postihnutím na Slovensku (denný stacionár, rehabilitačné stredisko, odľahčovací služba, tímočnická služba a centrum včasnej intervencie). Zámerom predkladaného projektu bude monitoring, hodnotenie a návrh riešení s cieľom zvýšiť efektívnosť verejnej správy v nadväznosti na stav regionálnej a finančnej dostupnosti a spôsob poskytovania vybraných ambulantných a terénnych sociálnych služieb pre osoby so zdravotným postihnutím a definovanie optimalizácie legislatívy vybraných sociálnych služieb pre osoby so zdravotným postihnutím na Slovensku. Merateľnými výstupmi projektu budú spracovanie komplexnej správy v danej problematike, zorganizovanie odborných seminárov, spracovanie recenzovanej štúdie a spracovanie paragrafového návrhu legislatívnej zmeny zákona o sociálnych službách za účelom zefektívnenia verejnej správy vo forme návrhu legislatívnej zmeny, odporúčania na zmenu legislatívy (na národnej úrovni s dopadom na územnú samosprávu) v nadväznosti na sociálnu politiku štátu v oblasti poskytovania vybraných sociálnych služieb pre osoby so zdravotným postihnutím. Výsledky projektu aktívne podporia proces transformácie deinstytucionalizácie systému sociálnych služieb na Slovensku.



Operačný program
Efektívna
verejná správa



Európska únia
Európsky sociálny fond



„Tento projekt je podporený z Európskeho sociálneho fondu.“

Prezentácie a závery z odborného okružného stola si môžete vyhľadať na www.effeta.sk v časti Projekty.

Pomáha štát efektívne rodinám, do ktorej sa narodí dieťa so zdravotným postihnutím?

Na začiatku júna tohto roka sa v Bratislave uskutočnil odborný okružný stôl o hľadiskách odborníkov okolo stôl ohľadom procesu poskytovania služby včasnej intervencie na Slovensku, ktorý sa konal v rámci realizácie projektu „Optimalizácia procesu poskytovania vybraných sociálnych služieb pre osoby so zdravotným postihnutím na Slovensku.“ Realizátorom projektu je občianske združenie EFFETA - Stredisko sv. Františka Saleského so sídlom v Nitre, ktoré dlhodobo poskytuje sociálne služby pre osoby so zdravotným postihnutím. Na okružný stôl prišli pozvanie zástupcovia troch ministerstiev sociálnych vecí, školstva a zdravotníctva, zástupcovia samosprávnych krajov, krajských miest, poskytovateľov a prijímateľov tejto sociálnej služby a ďalšia odborná verejnosť.

Včasná intervencia je určená pre všetky deti so zdravotným postihnutím a s rizikovým vývinom do siedmich rokov veku dieťaťa. V legislatíve Slovenskej republiky je pomerne novou sociálnou službou, ktorá má podporiť celú rodinu. To, že to nefunguje, ako má a podmienky nie sú na poskytovanie a dostupnosť služby včasnej intervencie na Slovensku ideálne, viedlo Janu Žitňenskú, poslankyniu Európskeho parlamentu a odborníkov z o.z. EFFETA spoločne zorganizovať odborný okružný stôl na túto tému. Podľa slov europoslankyne „je včasná intervencia základná pre dieťa i pre rodinu, ale z hľadiska jej pozitívneho dopadu je kľúčová pre štát.“ Každá rodina s požadovanou podporou a zdrojmi je schopná zabezpečiť plnohodnotný vývin dieťaťa so zdravot-



ným postihnutím. „Pochopila som, že všetko, čo dokážeme v rodine aplikovať do každodenného života u nás doma, je najlepšie pre nášho syna,“ skonštatovala Jana Lowinská, zástupkyňa Platformy rodín s deťmi so zdravotným znevýhodnením. Podľa dostupných údajov a na základe prieskumu Asociácie poskytovateľov a podporovateľov včasnej intervencie medzi ambulantnými pediatrami sa predpokladá, že na Slovensku žije 8 700 až 14 000 detí so zdravotným postihnutím alebo rizikovým vývinom vo veku do sedem rokov. To však súčasný počet 26 registrovaných poskytovateľov tejto služby nie je schopný pokryť. Problém nie je len v nedostatočnom financovaní, ale aj v tom, že rezorty sociálnych vecí, zdravotníctva a školstva zodpovedné za včasnú intervenciu nespôsobujú nadreortne. „Je smutné, že v súčasnosti musíme chodiť a pýtať si terapiu, ktorá nie je podporovaná ani v školstvom ani v zdravotníckom systéme,“ dodala Jana Lowinská. To, že sa to dá,

dokazujú príklady dobrej praxe zo zahraničia. „Portugalský model koordinovaného propojenia troch ministerstiev je založený na univerzálnom prístupe a prístupe zdarma služby včasnej intervencie pre rodiny s deťmi so zdravotným postihnutím. V súčasnosti máme 160 miestnych tímov včasnej intervencie, ktoré navštevujú aj rodiny v okrajových a uzdelných oblastiach v Portugalsku,“ informovala na okružnom stole Ana Maria Ferrario, prezidentka Európskej asociácie včasnej intervencie - Eurhaid. „Povinnosť prehodnotiť povahu, účel, vecný obsah a financovanie služby včasnej intervencie by Slovensko malo urobiť v zmysle odporúčania Výboru OSN pre práva osôb so zdravotným postihnutím,“ na okružnom stole zdôraznila Anna Šmeľňová, odborníčka na sociálnu oblasť. „Je to veľká výzva pre slovenskú vládu a verejnosť zabezpečiť dostatočnú podporu a zdroje pre vývin každého dieťaťa, aj toho so zdravotným postihnutím,“ dodala Jana Žitňanská.



Tento projekt je podporený z Európskeho sociálneho fondu.

Odláhčovacia služba pre rodiny zdravotne postihnutých v praxi nefunguje



Na začiatku decembra tohto roku sa v Banskej Bystrici uskutočnil odborný okrúhly stôl o hľadacom procese poskytovania odláhčovacej služby na Slovensku, ktorý sa konal v rámci realizácie projektu „Optimalizácia procesu poskytovania vybraných sociálnych služieb pre osoby so zdravotným postihnutím na Slovensku.“ Realizátorom projektu je o.z. EFFETA – Stredisko sv. Františka Saleského so sídlom v Nitre, ktoré dlhodobu poskytuje sociálne služby pre osoby so sluchovým postihnutím. Na okrúhly stôl prijali pozvanie zástupcov štátnej správy, zástupcov krajských a okresných miest, poskytovateľov a prijímateľov tejto sociálnej služby a ďalšia odborná verejnosť.

Odláhčovacia služba predstavuje predovšetkým pomoc rodinám, ktoré sa celoročne starajú o dieťa alebo iného člena so zdravotným postihnutím, pri zvládaní tejto starostlivosti. Cieľom je umožniť rodičom v čase, keď sa osobne na určitú dobu z objektívnych dôvodov nemôžu o dieťa postarať, alebo si potrebujú na chvíľu oddýchnuť od tejto starostlivosti a nabráť nové sily, alebo im poskytnúť čas na vybavenie osobných záležitostí. Nárok na odláhčovaciu službu podľa zákona o sociálnych službách vzniká fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím, ktorá je odkázaná na opatrovanie, ak stupeň jej odkázanosti je V. alebo VI. Prijímateľom odláhčovacej služby sú a mohli by byť (poten-

cionálne) poberatelia príspevku za opatrovanie. „Súčasnú nastavenie odláhčovacej služby podľa skúsenosti samotných rodičov je v praxi nefunkčné,“ konštatovala europoslankyňa Jana Žitňanská.

K 30.6.2018 počet poberateľov príspevku za opatrovanie bolo 53 042, čo predstavuje takmer 1 % z celkového počtu obyvateľov na Slovensku. Z toho 26,8 % poberateľov príspevku na opatrovanie sú rodičia. „Ak vezmeme do úvahy, že počet poberateľov príspevku v jednotlivých krajoch sa pohybuje v tisícoch od 2 598 do 9 263, je očitateľné, že tak nízky počet žiadateľov o odláhčovaciu službu,“ uviedla vo svojom príspevku Mária Filipová z Únie miest Slovenska. Možno konštatovať, že odláhčovacia služba sa nevyužíva zo strany poberateľov príspevku za opatrovanie vo zvyšnom počte. Svedčí o tom počet žiadateľov o odláhčovaciu službu, kde z celkového počtu 61 vrátených odpovedí z okresných a krajských miest len 18 hodnotených samospráv evidovalo počet žiadateľov v množstve do desať. Podľa Nadi Šimovej, vedúcej odboru sociálnych služieb mesta Nitra, „takmer všetky samosprávy, nemajú vyčlenenú kapacitu zvlášť pre odláhčovaciu službu, lebo ju poskytujú v rámci registrovaných iných druhov sociálnych služieb a neoplatí sa im finančne držať vyčlenené miesta pre potreby odláhčovacej služby.“ Podľa rodičov, ktorí sa denne denne

starajú o svoje ťažko postihnuté dieťa, je odláhčovacia služba pre nich finančne nedostupná, alebo o nej vôbec nevedia, alebo obec, v ktorej žijú, im takúto službu ne dokáže zabezpečiť. „Táto služba sa rodičom neposkytuje bezplatne, musia si zaplatiť plnú sumu poplatku za službu, prostredníctvom ktorej sa odláhčovacia služba zdravotne postihnutému zabezpečí,“ zdôraznila Anna Šmehilová, nitrianska mestská a krajská poslankyňa. Podľa českého poskytovateľa odláhčovacej služby, Romana Muchu, „je v Českej republike vyhlášku starovná maximálna výška úhrady za poskytovanie odláhčovacej služby prostredníctvom jednotlivých druhov služieb.“ Už to je oproti Slovensku veľký posun. Problém s nedostupnosťou odláhčovacej služby sa nedotýka len rodičov poberajúcich príspevok na opatrovanie, ale podľa Šmehilovej vystáva taktiež otázka, „čo majú robiť samostatne zárobkovo rodičia takýchto detí, ktorí v čase choroby alebo pobytu v nemocnici tiež potrebujú zabezpečiť starostlivosť o svoje dieťa, ktorú ostatná rodina zabezpečiť nedokáže. Avšak zo zákona na odláhčovaciu službu nárok vôbec nemajú.“ Je ešte veľa otáznikov nad sfunkčnením odláhčovacej služby na Slovensku. „Súčasnne je to veľká výzva pre slovenskú vládu, samosprávu a verejnosť zabezpečiť dostatočnú podporu, zdroje a dostupnosť odláhčovacej služby,“ dodala Jana Žitňanská.

OPTIMALIZÁCIA PROCESU POSKYTOVANIA VYBRANÝCH SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE OSOBY SO ZDRAVOTNÝM POSTIHNUTÍM NA SLOVENSKU

SLUŽBA VČASNEJ INTERVENČIE

DENNÝ STACIONÁR

ODLAHČOVACIA SLUŽBA

TLMOČNÍCKA SLUŽBA

REHABILITAČNÉ STREDISKO





Stredisko
vydelávania



Vzdelávanie

Strategickými cieľmi organizácie v tejto oblasti je najmä systematická práca s deťmi a mládežou so zdravotným postihnutím a špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami (s dôrazom na sluchové postihnutie) a intaktnými deťmi, mládežníckymi pracovníkmi a širokou verejnosťou. Súčasne sa zameriavame o rozvoj neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa s cieľom dosiahnuť najvyšší stupeň osobnostného vývinu a stupňa integrácie.

Realizácia aktivít pozitívne prispela k podpore znižovania neúplných a nedostatočných foriem edukácie sluchovo postihnutých a detí so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami a podarilo sa nám rozšíriť spektrum výchovno-vzdelávacích metód vhodných pre prácu s deťmi a mládežou so sluchovým postihnutím. Aktivity boli taktiež zamerané na aktívne odhalovanie foriem rozvoja sluchu, sluchového vnímania, sluchovej percepcie, reči hlavne výslovnosti, pochopenia slov a aktívneho rozvoja slovnej zásoby, na skorú stimuláciu reči, a sluchu už od narodenia, rozvoj zostávajúcich zmyslov, tvorivosti, asertivity, vedomostí a techník potrebných v medziludských vzťahoch, vyjadrovania svojich pocitov, myšlienok, názorov, postojov, súčasne

foriem ako obohacovať a rozvíjať výrazové prostriedky využiteľné v sociálnej komunikácii a podobne. Poskytovali sme svojim klientom kvalitné audiologické vedenie, pravidelný tréning reči a sluchu s príslušným odborníkom, tréning rozlišovania zvukov, lokalizácie zdroja zvuku, lateralizáciu zvuku, rozlišovanie hovoru s cieľom dosahovania čo najvyššej miery produkcie verbálneho prejavu, s cieľom zlepšiť schopnosť odzerať s pochopením bežne artikulovaných slov a tým dosiahnuť u klientov zlepšenie medziludskej komunikácie nepočujúcich a počujúcich.

Jedným z ďalších cieľov bolo podporovať výchovu mladej generácie k demokracii. Výchova k demokracii sa viedla formou diskusií na rôzne navodené témy, vytvárali sa fiktívne situácie (ktoré sa môžu reálne stať v živote), ktoré deti a mládež na základe svojich poznatkov a metódy „pokus - omyl“ realizovali a učili sa novým a vhodným formám svojho konania, správania a myslenia. Výchova a rozvoj poznatkov detí a mládeže pri uplatňovaní ľudských práv a slobôd boli realizované s cieľom pripraviť deti a mládež so špeciálnopedagogickými potrebami na plnohodnotný integrovaný život (štúdium a práca) v spoločnosti tak, aby sa zapojili do procesu vzdelávania a spoznávania platnej legislatívy na regionálnej, národnej a medzinárodnej úrovni. Týmto spôsobom sme sa snažili podporiť a napomôcť rodine s dieťaťom so sluchovým

postihnutím žiť bežný život a tak dopomôcť ich rodičom pri integrácii dieťaťa. Dôraz sa kládol na ich vlastnú iniciatívu v procese uplatňovania práv vyplývajúcich z legislatívnych rámcov. Aktivity smerujúce k rozvoji daných znalostí boli zamerané nielen prakticky v rámci zážitkového učenia, ktoré je najvhodnejšie, ale v základoch aj teoreticky - vysvetlením demokracie, ľudských práv a ďalších dôležitých pojmov.

Prostredníctvom neformálneho vzdelávania sme sa snažili minimalizovať hrozby dôsledkov komunikačných a informačných obmedzení a bariér a komunikačného zlyhania, zvyšovať prístup k informáciám a k nadobudnutiu komunikačných zručností, zvýšiť miery komunikačného zapojenia a aktivity, zvýšiť porozumenie medzi počujúcimi a nepočujúcimi rovesníkmi. Možnosť integrácie v prirodzenom sociálnom a vzdelávacom prostredí.

V rámci vzdelávania sme sa zamerali ako na deti a mládež so sluchovým znevýhodnením tak aj na intaktné deti a mládež a na ostatných záujemcov o vzdelávanie sa v našej organizácii. V procese vzdelávania sa jednalo najmä o mimoškolskú edukačnú činnosť, rozvoj slovnej zásoby ako v slovenskom tak aj posunkovom jazyku, logopedickú starostlivosť, školskú edukačnú činnosť a kurzy posunkového jazyka skupinové a individuálne.



Proces vydelávania v roku 2018

| Frekvencia 2018 | ŠSP | TS | IVK THČ | MEČ | ŠEČ | RS | RTKZ | SPOLU |
|-----------------|------------|------------|----------|------------|------------|------------|----------|-------------|
| Január | 61 | 38 | 1 | 22 | 10 | 22 | 0 | 154 |
| Február | 61 | 56 | 1 | 20 | 10 | 20 | 0 | 168 |
| Marec | 58 | 58 | 1 | 21 | 10 | 21 | 0 | 169 |
| Apríl | 54 | 58 | 1 | 20 | 10 | 20 | 0 | 163 |
| Máj | 66 | 60 | 1 | 21 | 10 | 21 | 0 | 179 |
| Jún | 68 | 59 | 0 | 21 | 10 | 21 | 1 | 180 |
| Júl | 67 | 60 | 0 | 21 | 0 | 21 | 0 | 169 |
| August | 75 | 63 | 0 | 22 | 0 | 22 | 0 | 182 |
| September | 44 | 60 | 0 | 20 | 10 | 20 | 0 | 154 |
| Október | 46 | 56 | 0 | 23 | 10 | 23 | 1 | 159 |
| November | 60 | 73 | 0 | 21 | 10 | 21 | 1 | 186 |
| December | 24 | 52 | 0 | 18 | 10 | 18 | 0 | 122 |
| SPOLU | 684 | 693 | 5 | 250 | 100 | 250 | 3 | 1985 |

ŠSP = špecializované sociálne poradenstvo, TS = tlmočnícka služba, IVK / THČ = identifikácia v komunite / tvorivo-humanistická činnosť, MEČ = mimoškolská edukačná činnosť, ŠEČ = školská edukačná činnosť, RS = rehabilitačné stredisko, RTKZ = rozvoj a tréning komunikačných zručností











Stredisko
tvorivo-humanistickej
činnosti

Naša organizácia je založená na kresťanských hodnotách, preto jej prvoradým cieľom je poskytnutie možnosti nepočujúcej komunite aktívne a plnohodnotne rozvíjať svoj duchovný život. Poslaním Strediska duchovného života je riešenie problematiky, ktorá je úzko spojená s evanjelizáciou ľudí so sluchovým postihnutím a prehlbovaním ich duchovného života. **V roku 2015 naša organizácia pôsobila v týchto oblastiach:**

- > Náboženská výchova.** Obsahom tejto oblasti je hľadanie spôsobov a foriem vyučovania náboženstva školopovinných detí, mládeže i dospelých. Zameraním týchto snáh je, aby nepočujúci získavali potrebné informácie v im prijateľnej a zrozumiteľnej forme. Snažíme sa hľadať možnosti, ako pretlmočiť a vysvetliť abstraktné náboženské pravdy na konkrétny spôsob myslenia u nepočujúcich detí.

- > Liturgia.** Naša organizácia realizuje s kňazmi pravidelné slávenie svätých omší, priamo v priestoroch organizácie. Sv. omše sú tlmočené do posunkového jazyka. Tento rok tlmočenie sv. omší zabezpečovali štyria tlmočníci Anna Šmehilová st., Anna Šmehilová ml., Stanislav Morávek a Veronika Šimonová. Sv. omšu s nami pravidelne slávili kňazi ICLic. Ernest Bredschneider a jedenkrát do mesiaca sme slávili omšu priamo s posunkujúcim kňazom PaedDr. Róbertom Colotkom, ktorému prišiel vypomôcť aj pplk., odborný asistent ThDr. František Bartoš, PhD. Všetkým spomenutým kňazom patrí naša veľká vďaka za

všetko, čo pre nás a duchovný život ľudí so sluchovým postihnutím robia, čím sú, čo nám dávajú. Pane Ježišu prosíme Ťa, za týchto našich duchovných otcov. Žehnaj ich a ochraňuj, aby nás viedli naďalej k Tebe.

- > Sviatosti.** Poslaním organizácie je vytvorenie priestoru pre účasť ľudí so sluchovým postihnutím na sviatostiach a na živote cirkvi. Organizácia prostredníctvom svojich kňazov a katechétoz na školách pripravuje deti a dospelých so sluchovým postihnutím na prijatie sviatosti krstu, prvého svätého prijímania, birmovania a na sviatosť manželstva. Súčasťou aktivít Strediska duchovného života je i svedenie nepočujúcich v posunkovom jazyku, predmanželské nauky a katechézy.

- > Náboženské posunky.** Základnou snahou organizácie je zjednotenie už existujúcich posunkov z oblasti duchovného života nepočujúcich v rámci Slovenska a taktiež vývoj nových náboženských posunkov potrebných v komunikácii v oblasti duchovného života nepočujúcej komunity.

- > Evanjelium v posunkovom jazyku.** V lete 2015 sme začali s tlmočením evanjélií na každú nedeľu do posunkového jazyka, ktoré tlmočí PhDr. Anna Šmehilová, PhD. a Anna Šmehilová st. Evanjeliá v posunkovom jazyku sú zvereňované na youtube kanáli TV EFFETA. Súčasne ich rozposielame prostredníctvom emailovej databázy našim klientom a do rozposielania sa pridalo aj Kresťanské centrum nepočujúcich na Slovensku (KCNS).



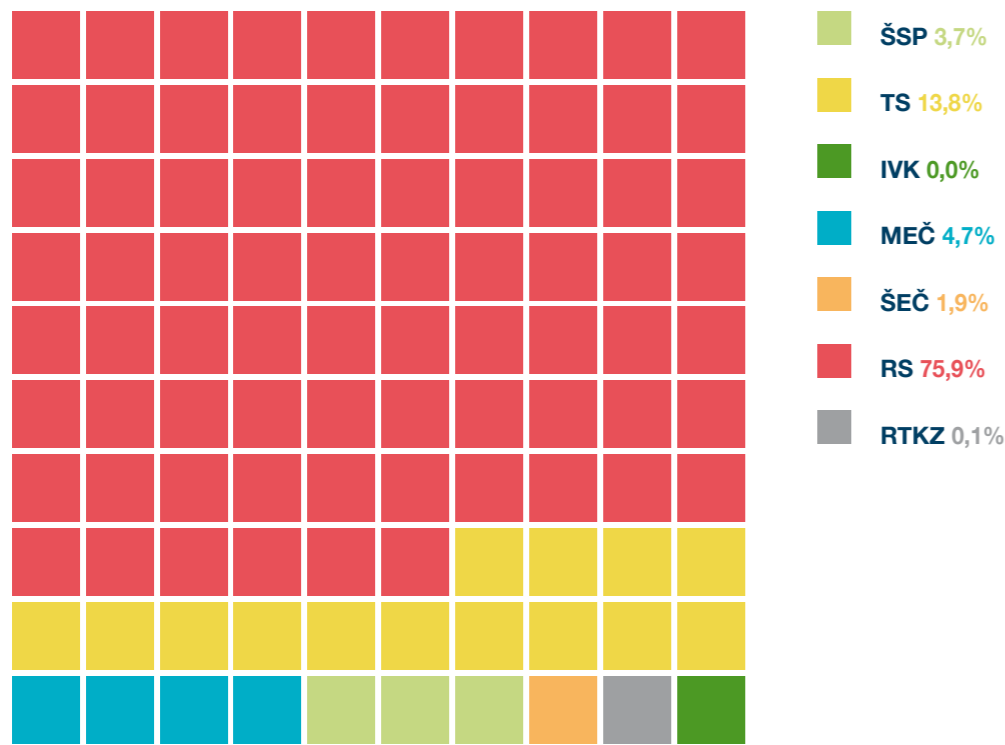




Rok 2018



Celková štatistika využívaných služieb počas roka 2018



Celková štatistika využívaných služieb v hodinách počas roka 2018

| | ŠSP | TS | IVK | MEČ | ŠEČ | RS | RTKZ | SPOLU |
|--------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
| Január | 76 | 190 | 2 | 88 | 40 | 1252 | 0 | 1648 |
| Február | 72 | 240 | 2 | 80 | 40 | 1376 | 0 | 1810 |
| Marec | 72 | 245 | 2 | 84 | 40 | 1460 | 0 | 1903 |
| Apríl | 68 | 247 | 2 | 80 | 40 | 1456 | 0 | 1893 |
| Máj | 68 | 250 | 2 | 84 | 40 | 1544 | 0 | 1988 |
| Jún | 68 | 255 | 0 | 84 | 40 | 1540 | 4 | 1991 |
| Júl | 76 | 256 | 0 | 84 | 0 | 1192 | 0 | 1608 |
| August | 84 | 258 | 0 | 88 | 0 | 1236 | 0 | 1666 |
| September | 37 | 259 | 0 | 80 | 40 | 1420 | 0 | 1836 |
| Október | 48 | 260 | 0 | 92 | 40 | 1292 | 4 | 1736 |
| November | 68 | 260 | 0 | 84 | 40 | 1244 | 4 | 1700 |
| December | 59 | 228 | 0 | 72 | 40 | 1228 | 0 | 1627 |
| SPOLU | 796 | 2947 | 10 | 1000 | 400 | 16240 | 12 | 21405 |
| % | 3,7% | 13,8% | 0,0% | 4,7% | 1,9% | 75,9% | 0,1% | 100% |

ŠSP = špecializované sociálne poradenstvo, TS = tlmočnícka služba, IVK / THČ = identifikácia v komunite / tvorivo-humanistická činnosť, MEČ = mimoškolská edukačná činnosť, ŠEČ = školská edukačná činnosť, RS = rehabilitačné stredisko, RTKZ = rozvoj a tréning komunikačných zručností

ÚČNUJ 1
Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 8

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vypisujú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.
Á Ā B Ā C Ā D Ā E Ā F Ā G Ā H Ā I Ā J Ā K Ā L Ā M Ā N Ā O Ā P Ā Q Ā R Ā S Ā T Ā Ú Ā V Ā X Ā Y Ā Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

| | | | |
|---|--------------------------|--------------------------------------|----------------|
| Daňové identifikačné číslo 2 0 1 2 1 5 9 7 6 4 4 | Účtovná závierka | Mesiac | Rok |
| IČO 3 6 1 1 1 6 0 1 | X riadna zostavená | Za obdobie | od 0 1 2 0 1 8 |
| SID SK NACE 8 5 6 0 0 | X minioradna X schválená | do | 1 2 2 0 1 8 |
| | | Bezprostredne predchádzajúce obdobie | od 0 1 2 0 1 7 |
| | | | do 1 2 2 0 1 7 |

Priložené súčasťou účtovnej závierky
 Súvaha (Úč NUJ 1-01) Poznámky (Úč NUJ 3-01)
 Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky
E F F E T A - S t r e d i s k o s v . F . S a l e s k é h o , z d r u ž e n i e

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
S a m o v a Číslo
4

PSČ Obec
9 4 9 0 1 N i t r a 1

Číslo telefónu Číslo faxu
0 3 7 / 6 5 2 8 8 2 3 0 /

E-mailová adresa
e f f o t a @ e f f o t a . s k

| | | | |
|---------------------------------------|--|---|---|
| Zostavená dňa: 2 6 . 0 2 . 2 0 1 9 | Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: | Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: | Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: |
| Schválená dňa: 2 6 . 0 2 . 2 0 1 9 | | | |

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo
Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) IČO 3 6 1 1 1 6 0 1 / SID

| Číslo účtu | Náklady | Číslo riadku | Činnosť | | | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|------------------------|---|--------------|----------------------|-------------|---------|--|
| | | | Hlavná nezašľoňovaná | Zašľoňovaná | Spolu | |
| a | b | c | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 501 | Spotreba materiálu | 01 | 48 263 | 17 | 48 280 | 13 498 |
| 502 | Spotreba energie | 02 | 2 956 | | 2 956 | 5 688 |
| 504 | Predaný tovar | 03 | | | | |
| 511 | Opravy a udržiavanie | 04 | 28 581 | | 28 581 | 12 429 |
| 512 | Cestovné | 05 | | | | |
| 513 | Náklady na reprezentáciu | 06 | | | | |
| 518 | Ostatné služby | 07 | 17 312 | | 17 312 | 25 273 |
| 521 | Mztové náklady | 08 | 135 053 | 20 | 135 073 | 93 358 |
| 524 | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie | 09 | 42 543 | 6 | 42 549 | 30 754 |
| 525 | Ostatné sociálne poistenie | 10 | | | | |
| 527 | Zákonné sociálne náklady | 11 | 2 730 | | 2 730 | 2 038 |
| 528 | Ostatné sociálne náklady | 12 | | | | |
| 531 | Daň z motorových vozidiel | 13 | | | | |
| 532 | Daň z nehmuteľnosti | 14 | | | | |
| 538 | Ostatné dane a poplatky | 15 | 359 | | 359 | 484 |
| 541 | Zmluvné pokuty a penále | 16 | | | | |
| 542 | Ostatné pokuty a penále | 17 | | | | |
| 543 | Odpísanie pohľadávky | 18 | | | | |
| 544 | Úroky | 19 | | | | |
| 545 | Kurzové straty | 20 | | | | |
| 546 | Dary | 21 | | | | |
| 547 | Osobitné náklady | 22 | 25 884 | | 25 884 | 510 |
| 548 | Manká a škody | 23 | | | | |
| 549 | Iné ostatné náklady | 24 | 495 | | 495 | 1 125 |
| 551 | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 25 | 11 436 | | 11 436 | 11 436 |
| 552 | Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 26 | | | | |
| 553 | Predané cenné papiere | 27 | | | | |
| 554 | Predaný materiál | 28 | | | | |
| 555 | Náklady na krátkodobý finančný majetok | 29 | | | | |
| 556 | Tvorba fondov | 30 | | | | |
| 557 | Náklady na precenenie cenných papierov | 31 | | | | |
| 558 | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek | 32 | | | | |
| 561 | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám | 33 | 41 432 | | 41 432 | 30 677 |
| 562 | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám | 34 | 12 000 | | 12 000 | 12 000 |
| 563 | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám | 35 | | | | |
| 565 | Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane | 36 | | | | |
| 567 | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky | 37 | | | | |
| Účtovná trieda 5 spolu | | 38 | 369 044 | 43 | 369 087 | 239 250 |

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) IČO 3 6 1 1 1 6 0 1 / SID

| Číslo účtu | Výnosy | Číslo riadku | Činnosť | | | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------|---|------------------------------------|----------------------|-------------|---------|--|
| | | | Hlavná nezašľoňovaná | Zašľoňovaná | Spolu | |
| a | b | c | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 601 | Tržby za vlastné výrobky | 39 | | | | |
| 602 | Tržby z predaja služieb | 40 | 11 224 | 50 | 11 274 | 13 930 |
| 604 | Tržby za predaný tovar | 41 | | | | |
| 611 | Zmena stavu zásob nedokončenej výroby | 42 | | | | |
| 612 | Zmena stavu zásob polotovarov | 43 | | | | |
| 613 | Zmena stavu zásob výrobkov | 44 | | | | |
| 614 | Zmena stavu zásob zvierat | 45 | | | | |
| 621 | Aktivácia materiálu a tovaru | 46 | | | | |
| 622 | Aktivácia vnútroorganizačných služieb | 47 | | | | |
| 623 | Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku | 48 | | | | |
| 624 | Aktivácia dlhodobého hmotného majetku | 49 | | | | |
| 641 | Zmluvné pokuty a penále | 50 | | | | |
| 642 | Ostatné pokuty a penále | 51 | | | | |
| 643 | Platby za odpísané pohľadávky | 52 | | | | |
| 644 | Úroky | 53 | | | | |
| 645 | Kurzové zisky | 54 | | | | |
| 646 | Príjaté dary | 55 | 19 262 | | 19 262 | 13 697 |
| 647 | Osobitné výnosy | 56 | | | | |
| 648 | Zákonné poplatky | 57 | | | | |
| 649 | Iné ostatné výnosy | 58 | 32 | | 32 | 283 |
| 651 | Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 59 | | | | |
| 652 | Výnosy z dlhodobého finančného majetku | 60 | | | | |
| 653 | Tržby z predaja cenných papierov a podielov | 61 | | | | |
| 654 | Tržby z predaja materiálu | 62 | | | | |
| 655 | Výnosy z krátkodobého finančného majetku | 63 | | | | |
| 656 | Výnosy z použitia fondu | 64 | | | | |
| 657 | Výnosy z precenenia cenných papierov | 65 | | | | |
| 658 | Výnosy z nájmu majetku | 66 | | | | |
| 661 | Príjaté príspevky od organizačných zložiek | 67 | 6 055 | | 6 055 | |
| 662 | Príjaté príspevky od iných organizácií | 68 | 106 954 | | 106 954 | 24 096 |
| 663 | Príjaté príspevky od fyzických osôb | 69 | | | | |
| 664 | Príjaté členské príspevky | 70 | 120 | | 120 | 120 |
| 665 | Príspevky z podielu zaplatenej dane | 71 | 2 701 | | 2 701 | 1 793 |
| 667 | Príjaté príspevky z verejných zbierok | 72 | | | | |
| 691 | Dotácie | 73 | 226 886 | | 226 886 | 183 288 |
| Účtovná trieda 6 spolu | | r.39 až r.73 | 373 234 | 50 | 373 284 | 237 207 |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením | | r.74 - r.38 | 4 190 | 7 | 4 197 | -2 043 |
| 591 | Daň z príjmov | 76 | | | | |
| 595 | Dodatčné odvody dane z príjmov | 77 | | | | |
| Výsledok hospodárenia po zdanení | | (r.75 - (r.76 + r.77))(+/-) | 4 190 | 7 | 4 197 | -2 043 |

Súvaha (Úč NUJ 1-01) IČO 3 6 1 1 1 6 0 1 / SID

| Strana aktív | č. r. | Bežné účtovné obdobie | | | | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie | |
|--|----------------------------|-----------------------|---------|----------|--------|--|---|
| | | Brutto | | Korekcia | | Netto | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| a | b | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU | r.002+r.009+r.021 | 001 | 237 963 | 161 902 | 76 061 | 87 140 | |
| 1. Dlhodobý nehmotný majetok | r.003 až r.008 | 002 | | | | | |
| Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti | 013-(072+091 AU) | 003 | | | | | |
| Softvér | 013-(073+091 AU) | 004 | | | | | |
| Oceniteľná práva | 014-(074+091 AU) | 005 | | | | | |
| Ostatný dlhodobý nehmotný majetok | (018+019)-(078+079+091 AU) | 006 | | | | | |
| Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku | (041-093) | 007 | | | | | |
| Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok | (051-095 AU) | 008 | | | | | |
| 2. Dlhodobý hmotný majetok | r.010 až r.020 | 009 | 237 963 | 161 902 | 76 061 | 87 140 | |
| Pozemky | (031) | 010 | | x | | | |
| Umelecké diela a zbierky | (032) | 011 | | x | | | |
| Stavby | 021-(081+092 AU) | 012 | 228 646 | 156 442 | 72 204 | 83 640 | |
| Samostatné hrušeľné veci a súbory hrušeľných vecí | 022-(082+092 AU) | 013 | 5 460 | 5 460 | | | |
| Dopravné prostriedky | 023-(083+092 AU) | 014 | | | | | |
| Pestovateľské celky trvalých porastov | 025-(085+092 AU) | 015 | | | | | |
| Základné stádo a ťažné zvieratá | 026-(086+092 AU) | 016 | | | | | |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok | 028-(088+092 AU) | 017 | | | | | |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok | 029-(089+092 AU) | 018 | | | | | |
| Obstaranie dlhodobého hmotného majetku | (042-094) | 019 | 3 857 | | 3 857 | 3 500 | |
| Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok | (052-095 AU) | 020 | | | | | |
| 3. Dlhodobý finančný majetok | r.022 až r.028 | 021 | | | | | |
| Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe | (061-096 AU) | 022 | | | | | |
| Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom | (062-096 AU) | 023 | | | | | |
| Dlhové cenné papiere držané do splatnosti | (065-096 AU) | 024 | | | | | |
| Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky | (066-067)+096 AU) | 025 | | | | | |
| Ostatný dlhodobý finančný majetok | (069-096 AU) | 026 | | | | | |
| Obstaranie dlhodobého finančného majetku | (043-096 AU) | 027 | | | | | |
| Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok | (053-096 AU) | 028 | | | | | |

| Súvaha (Úč NUJ 1-01) | | IČO 3 6 1 1 1 1 6 0 1 / SID | | | |
|---|---------------------------------------|-----------------------------|----------|---------|--|
| Strana aktív | č. r. | Bežné účtovné obdobie | | | Bezprostredná predchádzajúca účtovná obdobie |
| | | Brutto | Korekcia | Netto | |
| a | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU | r.030+r.037+r.042+r.051 | 029 | 81 174 | 81 174 | 36 440 |
| 1. Zásoby | r.031 až r.036 | 030 | | | |
| Materiál | (112+119+191) | 031 | | | |
| Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby | (121+122)+(192+193) | 032 | | | |
| Výrobky | (123-194) | 033 | | | |
| Zverata | (124-195) | 034 | | | |
| Tovar | (132+139-198) | 035 | | | |
| Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby | (314 AU-391 AU) | 036 | | | |
| Dlhodobé pohľadávky | r.038 až r.041 | 037 | | | |
| Pohľadávky z obchodného styku | (311 AU až 314 AU)-391 AU) | 038 | | | |
| Ostatné pohľadávky | (315 AU-391 AU) | 039 | | | |
| Pohľadávky voči účastníkom združení | (358 AU-391 AU) | 040 | | | |
| Iné pohľadávky | (335 AU+373 AU+375 AU+378 AU)-391 AU) | 041 | | | |
| 3. Krátkodobé pohľadávky | r.043 až r.050 | 042 | 4 115 | 4 115 | 165 |
| Pohľadávky z obchodného styku | (311 AU až 314 AU)-391 AU) | 043 | 27 | 27 | 225 |
| Ostatné pohľadávky | (315 AU-391 AU) | 044 | | | |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami | (336) | 045 | | x | |
| Daňové pohľadávky | (341 až 345) | 046 | | x | |
| Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy | (346-348) | 047 | | x | |
| Pohľadávky voči účastníkom združení | (358 AU-391 AU) | 048 | | | |
| Spojovací účet pri združení | (396-391 AU) | 049 | | | |
| Iné pohľadávky | (335 AU+373 AU+375 AU+378 AU)-391 AU) | 050 | 4 088 | 4 088 | -60 |
| 4. Finančné účty | r.052 až r.056 | 051 | 77 059 | 77 059 | 36 275 |
| Pokladnica | (211+213) | 052 | 111 | x | 111 |
| Bankové účty | (221 AU-281) | 053 | 76 948 | x | 76 948 |
| Bankové účty s osobou viazanosťou dlžnou ako jeden rok | (221 AU) | 054 | | x | |
| Krátkodobý finančný majetok | (251+253+255+256+257)-291 AU) | 055 | | | |
| Obstaranie krátkodobého finančného majetku | (259-291 AU) | 056 | | | |
| C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU | r.058 a r.059 | 057 | 197 | 197 | 123 |
| 1. Náklady budúcich období | (381) | 058 | 197 | | 197 |
| Príjmy budúcich období | (385) | 059 | | | |
| MAJETOK SPOLU | r.001+r.028+r.057 | 060 | 319 334 | 161 902 | 157 432 |

| Súvaha (Úč NUJ 1-01) | | IČO 3 6 1 1 1 1 6 0 1 / SID | | |
|--|--|-----------------------------|---------|--|
| Strana pasív | č. r. | Bežné účtovné obdobie | | Bezprostredná predchádzajúca účtovná obdobie |
| | | a | b | |
| | | 5 | 6 | |
| A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU | r.062+r.068+r.072+r.073 | 061 | 113 235 | 109 037 |
| 1. Imanie a peňažné fondy | r.063 až r.067 | 062 | 200 724 | 200 724 |
| Základné imanie | (411) | 063 | | |
| Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu | (412) | 064 | 200 724 | 200 724 |
| Fond reprodukcie | (413) | 065 | | |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a zväčšok | (414) | 066 | | |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí | (415) | 067 | | |
| 2. Fondy tvorené zo zisku | r.069 až r.071 | 068 | | |
| Rezervný fond | (421) | 069 | | |
| Fondy tvorené zo zisku | (423) | 070 | | |
| Ostatné fondy | (427) | 071 | | |
| 3. Nevysoforovaný výsledok hospodárenia minulých rokov | (+/-)028 | 072 | -91 686 | -89 644 |
| 4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie | r.080 (-) r.062+r.068+r.072+r.074+r.101 | 073 | 4 197 | -2 043 |
| B. CUDZIE ZDROJE SPOLU | r.075+r.079+r.087+r.097 | 074 | 44 197 | 14 666 |
| 1. Rezervy | r.076 až r.078 | 075 | | |
| Rezervy zálohové | (451 AU) | 076 | | |
| Informačné rezervy | (459 AU) | 077 | | |
| Krátkodobé rezervy | (323+451 AU+459 AU) | 078 | | |
| 2. Dlhodobé záväzky | r.080 až r.086 | 079 | 3 302 | 3 302 |
| Záväzky zo sociálneho fondu | (472) | 080 | 3 302 | 3 302 |
| Výdané dlhopisy | (473) | 081 | | |
| Záväzky z nájmu | (474 AU) | 082 | | |
| Dlhodobé prijaté preddávky | (475) | 083 | | |
| Dlhodobé nevyfakturované dodávky | (476) | 084 | | |
| Dlhodobé zmenky na úhradu | (478) | 085 | | |
| Ostatné dlhodobé záväzky | (373 AU+479 AU) | 086 | | |
| 3. Krátkodobé záväzky | r.088 až r.096 | 087 | 40 895 | 11 364 |
| Záväzky z obchodného styku | (321 až 326) eksem 323 | 088 | 146 | 394 |
| Záväzky voči zamestnancom | (331+333) | 089 | 21 984 | 6 155 |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami | (336) | 090 | 12 418 | 3 752 |
| Daňové záväzky | (341 až 345) | 091 | 5 335 | 1 013 |
| Záväzky z dôvodu finan. vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy | (346-348) | 092 | | |
| Záväzky z uplatňujúcich nesplatených cenných papierov a vkladov | (367) | 093 | | |
| Záväzky voči účastníkom združení | (368) | 094 | | |
| Spojovací účet pri združení | (396) | 095 | | |
| Ostatné záväzky | (379+373 AU+474 AU+479 AU) | 096 | 1 014 | 50 |
| 4. Bankové výpomoci a pôžičky | r.098 až r.100 | 087 | | |
| Dlhodobé bankové úvery | (461 AU) | 098 | | |
| Bežné bankové úvery | (231+232+461 AU) | 099 | | |
| Prijaté krátkodobé finančné výpomoci | (241+249) | 100 | | |
| C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU | r.102 a r.103 | 101 | | |
| 1. Výdavky budúcich období | (383) | 102 | | |
| Výnosy budúcich období | (384) | 103 | | |
| VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU | r.081+r.074+r.101 | 104 | 157 432 | 123 703 |

Poznámky (Úč NUJ 3 - 01)

IČO 3 6 1 1 1 6 0 1 /SID

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.

EFFETA - stredisko sv. F. Saleského, založené 01.01.2004

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Predseda združenia: Anna Šmežilová

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

- Cirkevné a náboženské

- vzdelávanie a pomoc hluchonemým občanom

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia.

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

- má príspevkovú organizáciu: Súkromné centrum špeciálne - pedagogického poradenstva Effeta

(6) Údaje podľa odseku 4 a čl. III a IV - sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Účtovná jednotka bude pokračovať vo svojej činnosti

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou, - obstarávacou cenou

b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou, - nemá

c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom, - nemá

d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou, - obstarávacou cenou

e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou, - nemá

f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom, - nemá

g) dlhodobý finančný majetok, - nemá

h) zásoby obstarané kúpou, - nemá

i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou, - nemá

j) zásoby obstarané iným spôsobom,

k) pohľadávky, - menovitou hodnotou

l) krátkodobý finančný majetok, - menovitou hodnotou

m) časové rozlíšenie na strane aktív,

n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov,

o) časové rozlíšenie na strane pasív,

p) deriváty,

r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi.

(4) Spôsob zostavenia odpisovacieho plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisovacie metódy pri určení odpisov.

Odpisovaný majetok sa odpisoval podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahu

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to

a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázané v minulých účtovných obdobiach.

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy,

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
3. viac ako päť rokov,

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

- a) zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
- b) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
- c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
- d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
- e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

(16) Údaje o majetku prenájom formou finančného prenájmu, a to

a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
3. viac ako päť rokov.

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vypočítaním hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Podnikateľská činnosť:

Prenájom priestorov – 50,-

Hlavná činnosť:

Prijaté príspevky – 106954,-

- Trnavský samosprávny kraj – 2160,-
- Nitrianska nadácia – Fond KD – 980,-
- Trenčiansky samosprávny kraj – 5832,48,-
- Nadácia Pontis – 13000,-
- Min. vnút. SR – 84981,54,-

Prijaté členské príspevky – 120,-

Refakturácie – 11225,-

Logopedická činnosť – 0,-

2% z daní – 2700,-

(2) Opis a vypočítanie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

- Ostatné výnosy – 0,- (úroky, ostatné)
- Dary – 19262,-

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Dotácie – 226886,02,- (Mesto Nitra – 21150,-, NSK – 173028,42,-, Ministerstvo kultúry – 10000,-, MPSVaR_SR – 22707,60,-)

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

(5) Opis a vypočítanie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Spotrebované nákupy – 51235,-

Služby – 45893,-

Osobné náklady – 180352,-

Dane a poplatky – 359,-

Osobitné náklady – 26380,-

Účtovné odpisy – 11436,-

Poskytnuté príspevky – 53432,-

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

- využili sa úhrady spojené s prevádzkou občianskeho združenia – energie, mzdové náklady a iné

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Kurzová traža ku dňu účtovnej závierky: 0,-

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky auditorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za

a) overenie účtovnej závierky, - 198,- EUR

b) uisťovacie auditorské služby okrem overenia účtovnej závierky,

c) súvisiace auditorské služby,

d) daňové poradenstvo,

e) ostatné neauditorské služby.

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Čl. VI

Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktivitami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťovních zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťovních, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti.

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Vzorová tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov

| | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--|-----------------------|--|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov | 18 | 15 |
| Z toho počet vedúcich zamestnancov | 2 | 2 |
| Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou | 0 | 0 |
| Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia | 0 | 0 |

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

| Tabuľka č. 1 | Nehmotné výskyly z vývojovej a obdobnej činnosti | Softvér | Oceňovacie práva | Ostatný dlhodobý nehmotný majetok | Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku | Poskytnuté predávky na dlhodobý nehmotný majetok | Spolu |
|---|--|---------|------------------|-----------------------------------|--|--|-------|
| Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia | | | | | | | |
| prírastky | | | | | | | |
| úbytky | | | | | | | |
| presuny | | | | | | | |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia | | | | | | | |
| Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia | | | | | | | |
| prírastky | | | | | | | |
| úbytky | | | | | | | |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia | | | | | | | |
| Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia | | | | | | | |
| prírastky | | | | | | | |
| úbytky | | | | | | | |

Strana 12

| | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|---|
| Stav na konci bežného účtovného obdobia | | | | | | | |
| Zostatková hodnota | | | | | | | |
| Stav na začiatku bežného účtovného obdobia | 0 | | | | | | 0 |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia | 0 | | | | | | 0 |

Tabuľka č. 2

| | Pozemky | Umelecké diela a zbierky | Stavby | Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí | Dopravné prostriedky | Pestovateľské celky trvalých porastov | Základné stádo a fašné zvieratá | Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok | Obstaranie dlhodobého hmotného majetku | Poskytnuté predávky na dlhodobý hmotný majetok | Spolu |
|---|---------|--------------------------|--------|---|----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--------|
| Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia | | | 22846 | 5460 | | | | | | | 234105 |
| prírastky | | | | | | | | | | | |
| úbytky | | | | | | | | | | | |
| presuny | | | | | | | | | 3857 | | 237983 |
| Stav na konci bežného účtovného obdobia | | | 22846 | 5460 | | | | | | | 237983 |
| Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia | | | 145006 | 5460 | | | | | | | 150466 |
| prírastky | | | | | | | | | | | 11436 |
| úbytky | | | | | | | | | | | |
| Stav na konci | | | 158442 | 5460 | | | | | | | 161902 |

Strana 11

Strana 13

Strana 9

Strana 10

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúci období

| Položky výnosov budúci období z dôvodu | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Prírastky | Úbytky | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|--|--|-----------|--------|---|
| bezpečnostné nadobudnutého dlhodobého majetku | | | | |
| dlhodobého majetku obstaraného z dotácie | | | | |
| dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru | | | | |
| dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie | 0 | | 0 | |
| dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku | 0 | | 0 | |
| grantu | | | | |
| podielu zaplatenej dane | 0 | | 0 | |
| dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane | | | | |

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 16 o majetku prenájom formou finančného prenájomu

| Závazok | Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Ľstina | Finančný náklad | Stav na konci bežného účtovného obdobia |
|---|--|--------|-----------------|---|
| Celková suma dohodnutých platieb do jedného roka vrátane od jedného roka do piatich rokov vrátane | | | | |
| viac ako piat rokov | | | | |

Vzorová tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

| Účel použitia podielu zaplatenej dane | Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia | Použitá suma bežného účtovného obdobia |
|--|---|--|
| 2% z daní | 1733 | 2701 |
| | | |
| | | |
| Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia | | 0 |

Vzorová tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

| Jednotlivé druhy nákladov za overenie účtovnej závierky | Suma |
|---|------|
| overenie účtovnej závierky | 198 |
| usporiadanie auditorské služby okrem overenia účtovnej závierky | |
| súvisiace auditorské služby | |
| daňové poradenstvo | |
| ostatné neauditorské služby | |
| Spolu | 198 |

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

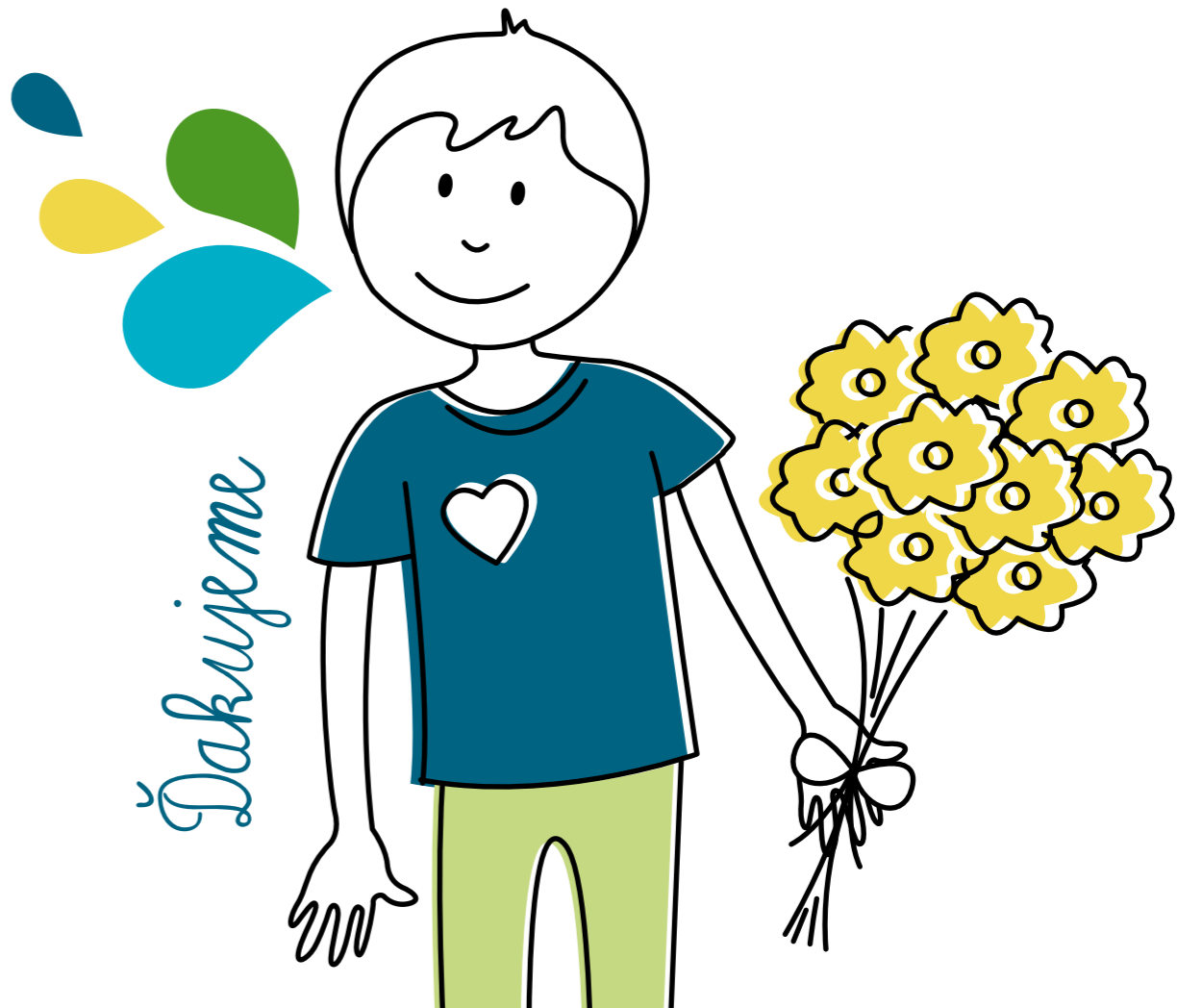
| [1] Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyšším hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavných činností a podnikateľských činností účtovnej jednotky. | | |
|--|---------------------|--|
| Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar podľa hlavných druhov výrobkov a služieb (opis) | Hlavná činnosť suma | Zdaňovaná (podnikateľská) činnosť suma |
| Prenájom priestorov | 0 | 50 |
| rehabilitácia | 11225 | 0 |
| Logopedická činnosť | 0 | 0 |

| [2] Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zálohových poplatkov a tržieb ostatných výnosov. | Suma |
|---|------|
| Prijaté dary na činnosť | 1582 |
| | |
| | |

| [3] Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia. | Suma |
|---|--------|
| Prijaté štruktúrne príspevky | 120 |
| Trnavský samosprávny kraj | 2190 |
| Národná poisťovňa – Fond KD | 980 |
| Trnavský samosprávny kraj | 5832 |
| Národná poisťovňa | 13000 |
| Mín. vnútra SR | 84982 |
| Mezlo Nitra | 21150 |
| Národný samosprávny kraj | 173028 |
| Ministerstvo kultúry | 10000 |
| Mín. prác. soc. vecí a rodiny SR | 22708 |

[4] Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

| [5] Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov. | Suma |
|---|-------|
| Spotrebované nákupy | 48279 |
| Energie | 2966 |
| Služby | 17312 |
| Opisov a údržba | 26581 |
| Osobné náklady | 78052 |
| Dane a poplatky | 359 |
| Posledné a poplatky | 821 |
| Finančné náklady program GPEVIS | 25558 |
| Poskytnuté príspevky | 41432 |
| Vrátanie dotácie NSK | 12000 |



Nitriansky
samosprávny kraj



Trnavský
samosprávny kraj



Trenčiansky
samosprávny kraj



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

**Zakladateľom občianskeho združenia:
EFFETA - STREDISKO SV. FRANTIŠKA SALESKÉHO, o. z.**

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky účtovnej jednotky EFFETA - STREDISKO SV. FRANTIŠKA SALESKÉHO, o. z. (ďalej len Spoločnosť), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú siahru významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, príložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pr. názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku **Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky**. Od Spoločnosti sme nezískali podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zмене a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu auditora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané istenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu auditora, vrátane názoru. Primerané istenie je istenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivé alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky. V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obdlenie internej kontroly.
- Obzornujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Režime záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve použil predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existujú významné neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospějeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe auditora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy auditora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov („zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie uvedené vo výročnej správe. V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou obzornávanie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s audítovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznámkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme mali k dispozícii a potvrdíme, že výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe práč vykonaných počas auditu účtovnej závierky vyjadriame názor, že:

- Informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2018 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok a,
- Výročná správa obsahuje informácie podľa zákonná o účtovníctve.

15.03.2019

AUDIT SK, s.r.o.
Kmeťkova 5, Nitra
Licencia SKAU č. 306



Zodpovedný audítor:
Ing. Nicoleta Zeleničká
Licencia SKAU č. 707

N. Zeleničká

